

BERTSCHAT®

HEATED SLIPPERS / VERWARMDE SLOFFEN

CHAUSSONS CHAUFFANTS / BEHEIZTE HAUSSCHUHE

3. *HEATED SLIPPERS* (EN)

8. *VERWARMDE SLOFFEN* (NL)

14. *CHAUSSONS CHAUFFANTS* (FR)

20. *BEHEIZTE HAUSSCHUHE* (DE)

USER MANUAL HEATED SLIPPERS

CHARGING FOR THE FIRST TIME

The batteries are not fully charged and must be charged before they are used for the first time until the green LED on the charger lights up. Insert both plugs of the charger in the respective openings of the batteries. Caution: both batteries must always be charged at the same time. Once the batteries are fully charged they are also activated. The LED on the charging cable lights up in red during charging and the LED starts to flash red and green once the batteries are fully charged. Now remove the plug from the battery and connect the battery to the plug in the slipper. Place the battery in the storage compartments at the top of the slippers.

SWITCHING ON:

The slippers are switched on by pressing the button, by pressing the button once more you can change the temperature.

SETTING THE TEMPERATURE:

The temperature can be set by pressing the silicon ON/OFF button.
No stripes visible = heating function switched off



High



Medium



Low

The heating duration of the slippers depends on several factors, such as the ambient temperature. The batteries only reach their full charging capacity once they have been fully charged a couple of times. If a longer operation period is required, additional batteries can be ordered separately.

SWITCHING OFF:

The heating function is switched off when pressing the ON/OFF button at the top of the slippers until the LED no longer lights up.

After use of the slippers, always remove both plugs from the batteries and store the batteries in their compartments inside the slippers. Store the batteries in a dry and clean environment at room temperature.

STORAGE:

If you will not be using the slippers for a longer period of time, it is recommended to store the battery while charged at 50 to 75%. You can first fully charge the battery and then switch on the slippers at the medium setting for 20 – 30 minutes. If you will not be using the battery for a longer period of time, you must repeat these steps every 2 months. In this way, your battery will remain in a good condition.

FURTHER INSTRUCTIONS:

- Always switch off the slippers after use.
- Remove both plugs from the batteries if you are not using them.
- Store slippers, batteries and adapter in a cool and dry location.
- The batteries may only be charged with the original charger.
- Always remove the battery from the slippers before charging it.
- Never pull the slippers too hard, as the heating elements could get damaged otherwise.
- Keep the slippers away from sharp or pointed objects.

NOTES

- If the slippers get wet, dry them naturally. Never place them on a heater or other heat source.
- Should the slippers be wet, dry them completely before using them.
- Do not dry clean the slippers.
- Do not iron the slippers.
- We recommend not wearing the slippers bare foot. Always wear them with socks on.

POSSIBLE FAILURES:

If you notice that the slippers do not get warm, you can do the following test:

- Charge both batteries at the same time. Mutually exchange the batteries. In this way you can determine whether it is the slipper or the battery that is no longer functioning.
- Insert both plugs of the slippers in the respective openings of the batteries. Now place the batteries back in the storage compartments on the outside of the slippers.
- The heating is switched on when pressing the black silicon ON/OFF button at the top of the slippers. The LED on the silicon button lights up to confirm that the heating function is switched on.
- If the LED lights up, the slippers are heated: you can already feel this heat from the slippers after about 1 minute.
- Do the problems continue to exist? Please contact your supplier.

WARNINGS

- The slippers are not suitable for use by minors.
- Do not make any changes to the slippers and/or battery.
- In case of damage to battery or charger, stop using the product.
- Leave the plastic around the battery.
- When the battery swells up, immediately stop using it and contact the manufacturer.
- Do not drill through the battery packs or make holes in the battery in any other way.

- Make sure the heating elements do not overlap for a longer period of time, this could lead to a situation where the temperature is too hot.
- This product is only intended to be used by people and should not be used on animals.
- The slippers can become very warm. If you have a reduced sensitivity to heat or cold, we recommend consulting a doctor first.
- In case of a higher ambient temperature, the sensation of heat will be stronger. In that case, set the slippers to a lower position that does feel comfortable.
- In case of incorrect use of the battery, there is a possible explosion hazard.
- Avoid direct skin contact with the heating elements at all times, this could lead to burns in case of long-term use. If you notice a hole in the fabric and the heating wire becomes visible, stop using the slippers.
- Batteries are never 100% identical, there can always be a difference in performance.

IMPORTANT

- Please carefully read the user instructions.
- This product is not suitable for children
- This product is not suitable for persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons who are under supervision and/or do not understand the hazards. These above-mentioned persons should not be allowed to use this product
- The product is not a toy; make sure that children or pets cannot play with the batteries..
- Cleaning and care should not be performed by children who are not supervised.
- The heated products as well as the battery packs should be regularly checked for signs of wear or damage. If such signs are visible, the product has been used incorrectly or the product does not function, it should be sent back to the supplier before it is used again.
- Elderly people or persons with reduced sensitivity of the skin are advised to not use the product.
- The product may not be used for warming animals.

- If you have difficulty sensing heat or cold (disabled persons, etc.), please consult your doctor before using the product.
- Never drill into the battery packs because this may cause an explosion.
- The product is not intended for use in hospitals.
- The technology used complies with all relevant legislation and regulations. Whether the product can be used in the vicinity of other sensitive electronic products (such as pacemakers, etc.) must be checked at the manufacturers of these electronic products.
- Make sure that no other objects are placed on top of the product during storage, as it could bend as a result.
- If an environment is entered that has a considerably higher temperature, the heating must be switched off, as overheating could occur otherwise.
- Never use heated products in combination with other heated products, heat on heat could lead to overheating.

REMOVING THE BATTERIES:

As we also supply batteries with our product, we are obliged according to legislation that applies to batteries to point out the following to you:

Batteries may not be disposed of as household waste. The consumer is legally obliged to return batteries separately after use. Old batteries could contain harmful substances that could damage your health or the environment if not properly stored and disposed of. However, batteries also contain important raw materials such as iron, zinc, manganese or nickel and can be reused. After use, you can return the batteries to us or hand them in for free at a location near you (e.g. at a shop or a municipal collection point). The waste container with cross means that you should not add batteries to your household waste.

If you have any questions or if anything is unclear, please contact your supplier.

GEBRUIKERSHANDLEIDING VERWARMDE SLOFFEN

VOOR HET EERSTE GEBRUIK:

De accu's zijn niet volledig opgeladen en dienen voor de eerste ingebruikname opgeladen te worden tot het groene lampje op de oplader brand. Steek beide stekkers van de oplader in de hiervoor bestemde openingen in de accu's. Let op: de beide accu's dienen altijd gelijktijdig te worden opgeladen. Zodra de accu's volledig zijn opgeladen, worden ze tevens geactiveerd. Het LED- lampje, op de oplaadkabel licht tijdens het opladen rood op en wanneer de accu's volledig opgeladen zijn gaat het LED licht rood / groen knipperen. Verwijder nu de beide stekkers uit de accu's en sluit de accu's aan op de stekkers in de slof. Plaats de accu in de hiervoor bestemde opbergvakjes aan de bovenkant van de slof.

AANZETTEN:

De sloffen worden aangezet door op de knop te drukken waarna door nogmaals op de knop te drukken de temperatuur ingesteld kan worden.

TEMPERATUUR INSTELLEN:

De temperatuur kan door middel van het indrukken van de siliconen ON/OFF-knop worden ingesteld. Geen streepjes zichtbaar = verwarmingsfunctie uitgeschakeld



High



Medium



Low

De bedrijfsduur van de sloffen is afhankelijk van de omgevingstemperatuur. Bij een lagere omgevingstemperatuur zullen de sloffen harder moeten werken om de gewenste temperatuur te bereiken en zal de accu sneller leeg zijn. De accu's bereiken pas de volledige laadcapaciteit na een paar maal te zijn opgeladen. Indien een langere bedrijfsduur gewenst is, kunnen eventueel extra accu's apart worden besteld.

UITSCHAKELEN:

De verwarmingsfunctie wordt uitgeschakeld als u op de ON/OFF-knop aan de bovenkant van de sloffen drukt totdat het LED-lampje niet langer oplicht.

Verwijder na het gebruik van de sloffen altijd beide stekkers uit de accu's en berg de accu's in de hiervoor bestemde vakjes binnen in de sloffen op. Bewaar de accu's in een droge schone omgeving op kamertemperatuur.

BEWAREN:

Als u langere tijd geen gebruik maakt van de sloffen is het raadzaam de accu's tussen 50 en 75% lading op te bergen. Om dit te bereiken dienen de accu's eerst volledig opgeladen te worden, waarna de sloffen op de middelste stand voor 20 – 30 minuten aan moeten staan. Als u de accu's voor langere tijd niet gaat gebruiken moeten deze stappen elke 2 maanden herhalen. Op deze manier blijven de accu's in optimale conditie.

VERDERE AANWIJZINGEN:

- Schakel de sloffen na gebruik altijd uit.
- Verwijder de beide stekkers uit de accu's als u deze niet gebruikt.
- Bewaar sloffen, accu's en adapter op een koele en droge plek.
- De accu's mogen alleen met de originele oplader worden opgeladen.
- Verwijder de accu altijd uit de sloffen voordat u deze gaat opladen.
- Trek nooit te hard aan de sloffen, hierdoor kunnen de verwarmingselementen beschadigd raken.
- Houd de sloffen ver van scherpe of spitse voorwerpen.

OPMERKINGEN

- Laat de sloffen als ze nat zijn geworden alleen op een natuurlijke manier drogen en leg ze nooit op de verwarming of een andere warmtebron.
- Mochten de sloffen vochtig zijn, laat ze dan voor het gebruik eerst helemaal drogen.
- De sloffen niet chemisch reinigen.
- De sloffen niet strijken.
- Wij adviseren om de sloffen niet met blote voeten te dragen maar altijd met sokken aan.

EVENTUELE STORINGEN:

Als u merkt dat de sloffen niet worden verwarmd, kunt u de volgende test doen:

- Laad beide accu's gelijktijdig op. Wissel de accu's onderling uit. Zo kunt u constateren of de slof dan wel accu niet meer functioneert.
- Steek de beide stekkers in de sloffen in de hiervoor bestemde openingen in de accu's. Stop nu de accu's weer in de opbergvakjes aan de buitenkant van de sloffen.
- De verwarming wordt ingeschakeld als u op de zwarte siliconen ON/OFF-knop aan de bovenkant van de sloffen drukt. Het LED- lampje op de siliconen knop licht op ter bevestiging van het feit dat de verwarmingsfunctie is ingeschakeld.
- Als het LED- lampje oplicht, dan worden de sloffen verwarmd: u kunt deze warmte al na ongeveer 1 minuut aan de sloffen voelen.
- Blijven de problemen zich voordoen? Neem contact op met uw leverancier.

WAARSCHUWINGEN

- De sloffen zijn niet geschikt voor gebruik door minderjarigen.
- Voer geen wijzigingen aan de sloffen en/of accu uit.
- Bij schade aan accu of lader het product niet langer gebruiken.
- Laat het plastic om de accu zitten.

- Wanneer de accu opzwellt deze per direct niet meer gebruiken en contact opnemen met de fabrikant.
- De accupacks niet doorboren of op een andere manier gaten in de accu maken.
- Zorg ervoor dat de verwarmingselementen elkaar niet overlappen voor een langdurige periode, hierdoor kan de temperatuur te warm worden.
- Dit product is enkel bedoeld voor humaan gebruik en mag niet op dieren toegepast worden.
- De sloffen kunnen erg warm worden. Indien u een verminderd gevoel voor warmte of kou heeft adviseren wij u eerst te overleggen met uw arts.
- Bij een hogere omgevingstemperatuur zal het verwarmende gevoel sterker zijn. Zet de sloffen dan op een lagere stand die wel comfortabel voelt.
- Bij verkeerd gebruik van de accu bestaat de mogelijkheid op ontploffingsgevaar.
- Vermijd te allen tijde direct huidcontact met de verwarmingselementen, dit kan bij langdurig contact tot brandwonden leiden. Als u een gat in de stof opmerkt waarbij de verwarmingsdraad zichtbaar is dient u de sloffen niet meer te gebruiken.
- Accu's zijn nooit 100% identiek, er kan altijd een afwijking in prestaties zijn.

BELANGRIJK

- De gebruiksaanwijzing a.u.b. aandachtig lezen.
- Dit product is niet geschikt voor kinderen
- Dit product is niet geschikt voor personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of personen die onder toezicht staan, en of de gevaren niet begrijpen. Deze personen mogen geen gebruik van dit product maken zonder professioneel toezicht.
- Het product is geen speelgoed, zorg dat kinderen of huisdieren niet met de accu's spelen.
- Reiniging en verzorging mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- De verwarmde producten als ook accu-packs dienen regelmatig te worden gecontroleerd op tekenen van slijtage of beschadiging. Indien dergelijke tekenen zichtbaar zijn, het product onjuist is gebruikt of het product niet werkt, moet het worden teruggestuurd naar de leverancier alvorens het opnieuw te gebruiken.

- Ouderen of personen met verminderde gevoeligheid van de huid wordt aangeraden om het product niet te gebruiken.
- Het product mag niet worden gebruikt voor het verwarmen van dieren.
- Indien u warmte of koude niet goed kunt waarnemen (gehandicapt, enz.), overleg dan a.u.b. met uw arts voordat u het product gebruikt.
- Controleer uw lichaam regelmatig op rode verkleuringen van de huid. Een te hoog verwarmingsvermogen gedurende langere tijd kan verbrandingen veroorzaken.
- De verwarmde bijbehorende producten mogen alleen gebruikt worden in combinatie met de originele accu's.
- Gebruik voor het opladen altijd de originele meegeleverde lader. Deze is enkel bedoeld voor binnenshuis en mag niet worden blootgesteld aan vocht.
- Probeer nooit zelf een accu-packs te openen en of te repareren.
- Neem bij vragen of eventuele storingen altijd direct contact op met de leverancier.
- Indien u schade aan de oplader, laadkabel of andere delen van het product vaststelt, mag het product niet verder gebruikt worden.
- Voer geen wijzigingen aan het product uit, en gebruik het niet voor andere doeleinden dan waar het voor bedoeld is.
- Laat reparaties aan accu-packs en andere componenten alleen door de fabrikant uitvoeren.
- Wanneer de accu-packs niet meer worden gebruikt geef deze af bij een inzamelpunt voor elektronisch afval.
- Accu-packs nooit bij een warmtebron opslaan of in open vuur gooien in verband met explosiegevaar.
- De accu-packs nooit doorboren in verband met explosiegevaar.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik in ziekenhuizen.
- De gebruikte technologie voldoet aan alle relevante wet- en regelgeving. Of het product kan worden gebruikt in de buurt van andere gevoelige elektronische producten (bijv. pacemakers, etc.) moet worden nagegaan bij de fabrikanten van deze elektronische producten.
- Zorg ervoor dat tijdens de opslag geen andere voorwerpen op het product worden gelegd, omdat het hierdoor kan worden verbogen.

- Als een omgeving wordt betreden die een aanzienlijk hogere temperatuur heeft, moet de verwarming worden uitgeschakeld omdat er anders oververhitting kan plaatsvinden.
- Gebruik verwarmde producten nooit in combinatie met andere verwarmde producten, warmte op warmte kan leiden tot oververhitting.

VERWIJDEREN VAN DE ACCU'S:

Aangezien wij bij onze producten ook accu's leveren zijn wij het volgens de voor batterijen geldende wetgeving verplicht u op het volgende te wijzen:

Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd. De gebruiker is wettelijk verplicht accu's na gebruik gescheiden in te leveren. Oude accu's kunnen schadelijke stoffen bevatten die bij niet adequate opslag en verwijdering schade kunnen toebrengen aan uw gezondheid of aan het milieu. Accu's bevatten echter ook belangrijke grondstoffen zoals ijzer, zink, mangaan of nikkel en kan worden hergebruikt. U kunt de accu's na gebruik ofwel aan ons retourneren ofwel bij u in de buurt (bijvoorbeeld bij een winkel of een gemeentelijk inzamelpunt) gratis inleveren. De afvalcontainer met een kruis erdoor betekent dat u batterijen en accu's niet met het huisvuil mag meegeven.

Bij vragen of onduidelijkheden neem contact op met uw leverancier.

MODE D'EMPLOI – CHAUSSONS CHAUFFANTS

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Les chaussons sont expédiés avec des batteries partiellement chargées qui, par conséquent doivent être entièrement rechargées avant leur première utilisation. Pour commencer branchez le chargeur dans la prise de courant et connectez-y les batteries : pendant la période de rechargement le témoin sur le câble affiche une LED rouge qui change au vert pour indiquer une charge complète réussite. Cette première charge active les batteries, leurs permettant d'atteindre la capacité maximale. Pour finir, débranchez les batteries du chargeur et raccordez-les aux chaussons dans les pochettes assurant ainsi un confort d'utilisation optimal.

MARCHE / ARRÊT & REGLAGE DES TEMPÉRATURES

La fonction chauffante s'active d'office à l'intensité maximale en cliquant une fois le bouton marche / arrêt sur les chaussons, confirmé par les 3 témoins LED qui s'allument. Ensuite, chaque clic consécutif fait baisser le niveau de chauffage d'un cran jusqu'au quatrième clic qui éteint la fonction chauffante. Les trois niveaux permettent de trouver la température idéale tout en conservant la batterie aux niveaux d'intensités réduits.



Haut



Moyen



Faible

TEMP D'UTILISATION

La durée d'utilisation de la fonction chauffante des chaussons dépend principalement de la température extérieure : en températures basses les chaussons chaufferont de façon plus intensive pour atteindre la température désirée et par conséquent l'autonomie sera considérablement diminuée.

Bien évidemment, un niveau de réglage de température intense réduira l'autonomie comparé aux niveaux de chauffages inférieures qui la prolongerons. Il faut également noter que les batteries atteignent seulement leurs capacités complètes après plusieurs cycles de charge.

Pour plus d'autonomie considérez un pack de batteries supplémentaires.

APRÈS UTILISATION

Pour vous assurer que la fonction chauffante soit bien éteinte cliquez le bouton marche / arrêt jusqu'à ce que tous les témoins LED soit éteints. Alternativement vous pouvez tout simplement déconnecter les batteries.

Débranchez toujours les batteries après leurs utilisations et conservez-les dans un endroit à température ambiante et à l'abri de l'humidité.

ENTRETIEN DES BATTERIES

Si vous ne comptez pas vous servir des chaussons et des batteries pendant une période prolongée nous conseillons de conserver celles-ci à un taux de chargement entre 50 et 75 %. Pour atteindre ce niveau nous recommandons premièrement de recharger entièrement les batteries pour ensuite les utiliser pendant 20 à 30 minutes au niveau d'intensité moyenne.

Répétez cette procédure tous les 2 mois pour garantir une conservation optimale de la capacité des batteries.

CONSIGNES ADDITIONELES

- Eteignez la fonction chauffante des chaussons après chaque utilisation.
- Débranchez les batteries hors usage et gardez les placés à l'intérieur des pochettes.
- Conservez les chaussons et les accessoires dans un endroit sec, à l'abri du soleil et hors portée des enfants.
- Rechargez les batteries uniquement avec le chargeur fourni de série.
- Otez les batteries des chaussons avant de les recharger.
- Gardez les chaussons à l'écart d'objets tranchants ou pointus.

REMARQUES

- Laissez les chaussons sécher à l'air d'une façon naturelle s'ils ont pris l'humidité. Ne les exposez pas à des sources de chaleurs tels que des radiateurs.
- N'utilisez pas les chaussons tant qu'ils sont humides : laissez-les entièrement sécher avant de vous en servir.
- Ne pas nettoyez les chaussons chimiquement.
- Ne repassez pas les chaussons.
- Nous conseillons de ne pas porter les chaussons pieds-nus mais de toujours porter des chaussettes à l'intérieur.

EN CAS DE PANNE

Les chaussons ne chauffent pas ? Nous conseillons d'abord de parcourir les étapes suivantes :

- Confirmez que le témoin LED sur le câble soit bien allumé lorsque le chargeur est branché dans la prise de courant. L'absence d'un voyant indique un manque de courant et / ou un chargeur défectueux.
- Assurez-vous que les batteries soient complètement rechargés en vérifiant que le voyant du chargeur clignote vert / rouge en alternance.
- Chargez toujours les deux batteries ensemble et interchangez les pour déterminer si la pile et / ou les chaussons sont fautifs.

- Contrôlez que les prises coaxiales des chaussons soient bien connectées aux batteries et que celles-ci soient placées correctement dans la pochette.
- La fonction chauffante devrait désormais s'activer en cliquant le bouton marche / arrêt sur les chaussons, confirmé par les témoins LED qui s'allument.
La chaleur devrait être ressentie en moins d'une minute.
- Les chaussons ne chauffent toujours pas ? Nous vous invitons à contacter notre service technique.

AVERTISSEMENTS

- N'apportez pas de modifications aux chaussons ou aux batteries.
- Cessez l'utilisation du produit en cas de chargeur ou câble de rechargement endommagés.
- Laissez le plastique protecteur autour des batteries intacts.
- Cessez l'utilisation des batteries si elles sont enflées et prenez directement contact avec le fournisseur.
- Ne pas percer ou perforer les batteries.
- Assurez-vous que les chaussons et leurs surfaces chauffantes ne soient pas superposées pendant des périodes prolongées afin d'éviter une production de chaleur excessive.
- Ce produit chauffant est uniquement conçu pour usage humain et ne convient pas pour réchauffer les animaux.
- Les chaussons peuvent atteindre une chaleur très haute. Si vous avez une perception de la température diminuée nous recommandons de vous faire conseiller par votre médecin.
- En temps de température extérieures plus élevés la chaleur ressentie sera plus intense. Pensez à baisser la température à un niveau confortable pour vous.
- L'utilisation incorrecte des batteries peut impliquer des risques d'explosions.
- Évitez le contact direct avec les éléments chauffants à l'intérieur des chaussons et cessez l'utilisation du produit si vous constatez un trou dans le tissu ou un filament exposé. Nous vous invitons à prendre contact avec votre fournisseur si tel est le cas.

IMPORTANT

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation.
- Ce produit ne convient pas aux enfants.
- Sans supervision, ce produit ne convient pas aux personnes :
 - Affectées par des capacités réduites de types physiques, sensorielles ou mentales.
 - Nécessitant une surveillance permanente.
 - Incapable de reconnaître les dangers.
- Ce produit n'est pas un jouet, tenez-le hors porté des enfants ou animaux domestiques.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent jamais être effectués par des enfants sans supervision.
- Contrôlez les chaussons et leurs batteries régulièrement afin de déceler d'éventuels signes d'usures ou de dommages. Si tel est le cas nous recommandons vivement de nous contacter ou de nous renvoyer les produits affectés.
- Nous déconseillons l'utilisation de ce produit aux personnes âgées et / ou celles souffrantes d'une perception altérée de la chaleur ressentie.
- Ce produit n'est pas conçu pour réchauffer les animaux.
- Consultez votre médecin si vous souffrez d'une imperception de la chaleur ou tout autre handicap relevant avant d'utiliser le produit chauffant.
- Soyez attentif à tout changements de couleurs rougeâtres de votre peau : un réglage de chauffage trop intense peut causer des brûlures sur une période prolongée.
- Utilisez les produits chauffants uniquement avec les piles d'origines.
- Rechargez les batteries uniquement avec le chargeur fourni d'office. Celui-ci est exclusivement conçu pour une utilisation à l'intérieur et à l'abris de l'humidité.
- N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer les batteries.
- Contactez toujours le fournisseur en cas de pannes ou de questions.
- Cessez d'utiliser le produit si vous constatez des dégâts au chargeur, câble ou tout autres parties du produit.
- Ne modifiez pas le produit et ne l'utiliser pas à d'autres fins que prévues.

- Toutes réparations aux batteries ou autres composants doivent uniquement être effectuées par le fournisseur.
- Ne jetez pas les piles usées mais apportez-les à votre centre de recyclage d'appareils électriques.
- Attention : ne jamais conserver les piles près d'une source de chaleur pour cause de risque d'explosion.
- Attention : ne pas jeter les piles aux feux pour cause de risque d'explosion.
- Attention : ne pas percer les piles pour cause de risque d'explosion.
- Ce produit n'est pas conçu pour utilisation en hôpitaux.
- Les technologies utilisées sont conformes aux règles et lois applicables concernées. La compatibilité avec d'autres produits électriques comme des stimulateurs cardiaques doit être consultée auprès de leurs fournisseurs respectifs.
- Veillez à ce qu'aucun objet ne soit placé sur le produit lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les risques d'en dommages.
- Eteignez-le chauffage en entrant dans un environnement à température considérablement plus élevée pour éviter un surchauffement.
- Ne combinez pas le produit chauffant avec d'autres produits chauffants additionnels car ceci peut occasionner une surchauffe du corps.

COMMENT SE DEFAIRE DES BATTERIES USEES

Compte-tenu que nos produits sont fournis avec des batteries nous nous engageons pour vous informer de la législation relative au recyclage d'accumulateurs :

Les piles et batteries ne sont pas destinées à être jetées avec les déchets ménagers. Le consommateur est juridiquement contraint de s'en débarrasser conformément aux lois applicables en les apportant à un centre de recyclage. Des vieilles batteries peuvent être nocif pour le milieu et votre santé si elles ne sont pas correctement recyclées. D'autant plus elles contiennent encore des ressources précieuses comme du fer, zinc, manganèse et du nickel qui peuvent tous être recyclés. Nous offrons la possibilité de nous renvoyer les batteries usées ou conseillons alternativement de les apporter à votre centre de recyclage. Le logo affichant une benne avec un croix signifie une interdiction de les jeter avec les ordures ménagères.

BEDIENUNGSANLEITUNG BEHEIZTE HAUSSCHUHE

VOR DER ERSTEN ANWENDUNG:

Die Akkus sind nicht vollständig geladen und müssen vor der ersten Inbetriebnahme geladen werden, bis das grüne Licht am Ladegerät leuchtet. Stecken Sie beide Stecker des Ladegeräts in die dafür vorgesehenen Öffnungen in den Akkus. Bitte beachten Sie: Beide Akkus müssen immer gleichzeitig geladen werden. Sobald die Akkus vollständig geladen sind, werden sie auch aktiviert. Das LED-Licht am Ladekabel leuchtet während des Ladevorgangs rot auf und wenn die Batterien vollständig geladen sind, blinkt das LED-Licht rot / grün. Entfernen Sie nun beide Stecker aus den Akkus und verbinden Sie die Akkus mit den Steckern im Hausschuh. Legen Sie die Akkus in die dafür vorgesehenen Staufächer .

Einschalten:

Die Hausschuhe werden durch Drücken der Taste eingeschaltet, danach kann die Temperatur durch erneutes Drücken der Taste wieder eingestellt werden.

SO STELLEN SIE DIE TEMPERATUR EIN:

Die Temperatur kann durch Drücken der Silikon-ON/OFF-Taste eingestellt werden.
Keine Bindestriche sichtbar = Heizfunktion ausgeschaltet



High



Medium



Low

Die Betriebsdauer der Hausschuhe hängt von der Umgebungstemperatur ab. Bei einer niedrigeren Umgebungstemperatur müssen die Akkus mehr leisten, um die gewünschte Temperatur zu erreichen, und die Akkus werden schneller entladen. Die Akkus erreichen erst nach einigen Ladevorgängen die volle Ladekapazität. Wird eine längere Betriebszeit gewünscht, können zusätzliche Akkus separat bestellt werden.

Ausschalten:

Die Heizfunktion wird ausgeschaltet, wenn Sie die ON/OFF-Taste oben auf den Hausschuhen drücken, bis das LED-Licht nicht mehr leuchtet.

Entfernen Sie nach dem Gebrauch der Hausschuhe immer beide Stecker aus den Akkus und bewahren Sie die Akkus in den dafür vorgesehenen Fächern in den Hausschuhen auf. Lagern Sie die Akkus in einer trockenen, sauberen Umgebung bei Raumtemperatur.

Aufbewahren:

Wenn Sie die Hausschuhe längere Zeit nicht benutzen, ist es ratsam, die Akkus zwischen 50 und 75% Ladung zu lagern. Um dies zu erreichen, müssen die Akkus zunächst vollständig geladen werden, danach müssen die Hausschuhe für 20 – 30 Minuten in der mittleren Position sein. Wenn Sie die Akkus längere Zeit nicht verwenden, müssen diese Schritte alle 4-6 Wochen wiederholt werden. Auf diese Weise bleiben die Akkus in einem optimalen Zustand.

WEITERE ANWEISUNGEN:

- Schalten Sie die Hausschuhe nach Gebrauch immer aus.
- Entfernen Sie beide Stecker von den Akkus, wenn Sie sie nicht verwenden.
- Bewahren Sie Hausschuhe, Akkus und Adapter an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Die Akkus dürfen nur mit dem Original-Ladegerät geladen werden.
- Nehmen Sie den Akku vor dem Laden immer aus den Hausschuhen.
- Ziehen Sie niemals an den Hausschuhen, dies kann die Heizelemente beschädigen.
- Halten Sie die Hausschuhe von scharfen oder spitzen Gegenständen fern.

WEITERE ANWEISUNGEN:

- Wenn die Hausschuhe nass geworden sind, lassen Sie sie nur auf natürliche Weise trocknen und legen Sie sie niemals auf die Heizung oder eine andere Wärmequelle.
- Wenn die Hausschuhe feucht sind, lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.
- Reinigen Sie die Hausschuhe nicht chemisch.
- Bügeln Sie die Hausschuhe nicht.
- Wir empfehlen, die Hausschuhe nicht barfuß, sondern immer mit Socken zu tragen.

MÖGLICHE STÖRUNGEN:

Wenn Sie feststellen, dass die Hausschuhe nicht erhitzt sind, können Sie den folgenden Test durchführen:

- Laden Sie beide Akkus gleichzeitig. Tauschen Sie die Akkus untereinander aus. So können Sie feststellen, ob der Slipper oder Akku nicht mehr funktioniert.
- Stecken Sie beide Stecker in die Hausschuhe in die dafür vorgesehenen Öffnungen in den Akkus. Legen Sie nun die Akkus wieder in die Aufbewahrungsfächer an der Außenseite der Hausschuhe.
- Die Heizung wird eingeschaltet, wenn Sie die schwarze Silikon-ON/OFF-Taste auf der Oberseite der Hausschuhe drücken. Die LED-Anzeige an der Silikontaste leuchtet auf, um zu bestätigen, dass die Heizfunktion eingeschaltet ist.
- Wenn das LED-Licht leuchtet, werden die Hausschuhe beheizt: Diese Hitze spürt man bereits nach ca. 1 Minute an den Hausschuhen.
- Treten die Probleme weiterhin auf? Wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.

WARNUNGEN

- Die Hausschuhe sind nicht für Minderjährige geeignet.
- Nehmen Sie keine Änderungen an den Hausschuhen und/oder der Akkus vor.
- Im Falle einer Beschädigung der Akkus oder des Ladegeräts verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Lassen Sie den Kunststoff um die Akkus herum.

- Wenn der Akku anschwillt, verwenden Sie ihn sofort nicht mehr und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Durchstechen Sie die Akkupacks nicht und machen Sie keine Löcher in die Akkus.
- Achten Sie darauf, dass sich die Heizelemente nicht über einen längeren Zeitraum überlappen, da dies dazu führen kann, dass die Temperatur zu heiß wird.
- Dieses Produkt ist nur für die humane Anwendung bestimmt und sollte nicht bei Tieren angewendet werden.
- Die Hausschuhe können sehr heiß werden. Wenn Sie ein vermindertes Gefühl für Hitze oder Kälte haben, empfehlen wir Ihnen, Ihren Arzt zu konsultieren.
- Bei einer höheren Umgebungstemperatur ist das wärmende Gefühl stärker. Dann legen Sie die Hausschuhe auf eine niedrigere Position, die sich angenehm anfühlt.
- Bei falscher Verwendung der Akkus besteht Explosionsgefahr.
- Vermeiden Sie jederzeit direkten Hautkontakt mit den Heizelementen, dies kann bei längerem Kontakt zu Verbrennungen führen. Wenn Sie ein Loch im Stoff bemerken, wo der Heizdraht sichtbar ist, sollten Sie die Hausschuhe nicht mehr verwenden.
- Akkus sind nie 100% identisch, es kann immer zu Leistungsabweichungen kommen.

WICHTIG

- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
- Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet
- Dieses Produkt ist nicht geeignet für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, die unter Aufsicht stehen oder die Gefahren nicht verstehen. Diese Personen sollten dieses Produkt nicht ohne professionelle Aufsicht verwenden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug, stellen Sie sicher, dass Kinder oder Haustiere nicht mit den Batterien spielen.
- Reinigung und Pflege sollten nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Die beheizten Produkte sowie Akkupacks sollten regelmäßig auf Gebrauchsspuren oder Beschädigungen überprüft werden. Wenn solche Zeichen sichtbar sind, das Produkt falsch verwendet wurde oder das Produkt nicht funktioniert, muss es vor der Wiederverwendung an den Lieferanten zurückgegeben werden.

- Älteren Menschen oder Personen mit verminderter Hautempfindlichkeit wird empfohlen, das Produkt nicht zu verwenden.
- Das Produkt sollte nicht zum Heizen von Tieren verwendet werden.
- Wenn Sie Wärme oder Kälte nicht richtig wahrnehmen können (behinderte Menschen usw.), konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Überprüfen Sie Ihren Körper regelmäßig auf rote Verfärbungen der Haut. Eine zu hohe Heizleistung über einen längeren Zeitraum kann zu Verbrennungen führen.
- Die beheizten zugehörigen Produkte dürfen nur in Kombination mit den Originalbatterien verwendet werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen immer das mitgelieferte Originalladegerät. Dieser ist nur für den Innenbereich bestimmt und sollte nicht Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Versuchen Sie niemals, einen Akku selbst zu öffnen und/oder zu reparieren.
- Wenn Sie Fragen oder Störungen haben, wenden Sie sich immer direkt an den Lieferanten.
- Wenn Sie Schäden am Ladegerät, Ladekabel oder anderen Teilen des Produkts bemerken, darf das Produkt nicht weiter verwendet werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor und verwenden Sie es nicht für andere als die Zwecke, für die es bestimmt ist.
- Reparaturen an Akkupacks und anderen Komponenten nur vom Hersteller durchführen lassen.
- Wenn die Akkupacks nicht mehr verwendet werden, geben Sie sie an einer Sammelstelle für Elektroschrott ab.
- Lagern Sie Akkupacks niemals in der Nähe einer Wärmequelle oder werfen Sie sie wegen der Explosionsgefahr in ein offenes Feuer.
- Durchstechen Sie die Akkupacks aufgrund der Explosionsgefahr niemals.
- Das Produkt ist nicht für die Anwendung in Krankenhäusern bestimmt.
- Die eingesetzte Technologie entspricht allen relevanten Gesetzen und Vorschriften. Ob das Produkt in der Nähe anderer empfindlicher elektronischer Produkte (z. B. Herzschrittmacher usw.) verwendet werden kann, sollte mit den Herstellern dieser elektronischen Produkte überprüft werden.

- Stellen Sie sicher, dass während der Lagerung keine anderen Gegenstände auf das Produkt gelegt werden, da dies zu einem Verbiegen führen kann.
- Wird eine Umgebung betreten, die eine deutlich höhere Temperatur aufweist, muss die Heizung ausgeschaltet werden, da es sonst zu Überhitzung kommen kann.
- Verwenden Sie niemals erhitze Produkte in Kombination mit anderen beheizten Produkten, Hitze auf Hitze kann zu Überhitzung führen.

ENTFERNEN DER AKKUS:

Da wir mit unseren Produkten auch Akkus liefern, sind wir verpflichtet, Sie nach den für Akkus geltenden Rechtsvorschriften auf Folgendes hinzuweisen:

Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien nach Gebrauch gesondert zurückzugeben. Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die, wenn sie nicht ordnungsgemäß gelagert und entsorgt werden, Ihre Gesundheit oder die Umwelt schädigen können. Batterien enthalten aber auch wichtige Rohstoffe wie Eisen, Zink, Mangan oder Nickel und können wiederverwendet werden. Sie können die Batterien entweder nach Gebrauch an uns zurückgeben oder kostenlos in Ihrer Nähe (z.B. in einem Geschäft oder einer kommunalen Sammelstelle) zurückgeben. Der Abfallbehälter mit einem Kreuz bedeutet, dass Sie Batterien und Akkumulatoren nicht mit dem Hausmüll abgeben dürfen.

Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.

WWW.BERTSCHAT.EU

